

**REGULAMIN / RULES****§ 1. Postanowienia ogólne**

1. Organizatorem konkursu pod nazwą „FlyHigh H2H Cup 2021/2022” (dalej „Konkurs”) jest strona winterszus.pl.
2. Sponsorzy:
 - winterszus.pl
 - Piotr Żyła Oficjalny Fanklub
 - Fanklub Dawida Kubackiego
 - localSResults
 - Skoki Narciarskie // Modele
 - Pod Narty
3. Partnerzy medialni:
 - Awangarda Skoków Narciarskich
 - Trubadurzy Skoków Narciarskich
4. Konkurs organizowany jest w językach polskim i angielskim. Konkurs prowadzony jest na terenie Rzeczypospolitej Polski, z zastrzeżeniem ponadterytorialnego charakteru Internetu.
5. Konkurs nie jest grą losową, loterią fantową, zakładem wzajemnym, loterią promocyjną, grą której wynik zależy od przypadku, ani żadną inną w rozumieniu ustawy z dnia 19 listopada 2009 roku o grach hazardowych (Dz. U. z 2019, poz.847, t.j.).
6. Konkurs odbywa się od 19.11.2021 do 27.03.2022.

§ 2. Zasady uczestnictwa

1. W Konkursie mogą wziąć udział osoby fizyczne, które posiadają pełną zdolność do czynności prawnych (dalej: „Uczestnik”). Osoba niepełnoletnia, która ukończyła 13 rok życia, może wziąć udział w Konkursie pod warunkiem, że posiada pisemną zgodę na udział w Konkursie od opiekuna prawnego, który odbierze nagrodę w jej imieniu. W przypadku wygranej, niepełnoletni uczestnik jest zobowiązany przedstawić taką zgodę Organizatorowi. Niewypełnienie tego obowiązku jest równoznaczne z rezygnacją z uczestnictwa w Konkursie i ubiegania się o nagrodę.
2. W celu uczestnictwa nie jest wymagana rejestracja na żadnej stronie internetowej.
3. Uczestnikiem zostaje się poprzez wypełnienie dowolnego formularza konkursowego w trakcie trwania Konkursu.
4. Podczas pierwszego typowania, Uczestnik podaje swoją nazwę i adres e-mail.
5. W celu weryfikacji Uczestnik jest zobowiązany do podania poprawnej nazwy Uczestnika i adresu e-mail przy każdym kolejnym typowaniu.
6. Niewpisanie poprawnego adresu e-mail może skutkować dyskwalifikacją z rundy.

§ 1. General provisions

1. The Organizer of the competition "FlyHigh H2H Cup 2021/2022" (hereinafter called "the Competition") is the website winterszus.pl.
2. Sponsors:
 - winterszus.pl
 - Piotr Żyła Oficjalny Fanklub
 - Fanklub Dawida Kubackiego
 - localSResults
 - Skoki Narciarskie // Modele
 - Pod Narty
3. Media partners:
 - Awangarda Skoków Narciarskich
 - Trubadurzy Skoków Narciarskich
4. The Competition is organized in Polish and English language. The Competition is conducted in the territory of the Republic of Poland, subject to the cross-territorial nature of the Internet.
5. The Competition is not a game of chance, a raffle lottery, a mutual bet, a promotional lottery, a game which result depends on the case, or any other game within the meaning of the Gambling Act of 19 November 2009 (Journal of Laws of 2019, item 847, i.e.).
6. The competition takes place from 19.11.2021 to 27.03.2022.

§ 2. Rules of participation

1. The Competition is open to individuals who have full legal capacity (hereinafter called "the Participant"). A minor who has reached the age of 13 may take part in the Competition provided that he has a written consent to participate in the Competition from his legal guardian who will receive the prize on his behalf. In the event of a win, the minor is obliged to present such consent to the Organizer. Failure to fulfill this obligation is tantamount to resignation from participation in the Competition and applying for prizes.
2. No registration is required on any website in order to participate.
3. One becomes the Participant by filling any competition form during the Competition.
4. During the first betting, the Participant shall provide one's name and e-mail address.
5. In order to verify, the Participant is obliged to provide the correct name and e-mail address at each subsequent betting.
6. Failure to write the correct e-mail address may result in disqualification from the round.





7. Wpisanie błędnej nazwy Uczestnika może skutkować niedodaniem punktów do klasyfikacji właściwemu Uczestnikowi.
 8. Uczestnik może brać udział w Konkursie tylko pod jedną nazwą.
 9. Nazwa Uczestnika nie może być obraźliwa, wulgarna lub nadmiernie długa.
 10. Zabrania się używania adresów e-mail jako nazwy Uczestnika.
 11. W przypadku zbieżnych nazw dwóch Uczestników, konieczna będzie zmiana nazwy Uczestnika, który dołączył później do Konkursu, o czym zostanie poinformowany drogą mailową.
 12. Przystąpienie do Konkursu przez Uczestnika oznacza, że Uczestnik zapoznał się z treścią niniejszego Regulaminu i zaakceptował jego postanowienia.
7. Writing an incorrect Participant's name may result in non-addition of points to the standings to the proper Participant.
 8. The Participant can take part in the Competition only under one name.
 9. The Participant's name must not be offensive, vulgar or excessively long.
 10. It is forbidden to use an e-mail address as the Participant's name.
 11. If the names of two Participants coincide, it will be necessary to change the name of the Participant who joined the Competition later, about which one will be informed by e-mail.
 12. Joining the Competition by the Participant means that the Participant has read the content of the Rules and accepted its provisions.

§ 3. Przebieg Konkursu

1. Konkurs polega na typowaniu lepszych zawodników / drużyn spośród par podanych w formularzu konkursowym poszczególnych rund Konkursu.
2. Formularze konkursowe udostępniane są za pośrednictwem platformy Google Forms. Regulamin, wyniki i informacje o Konkursie publikowane są na stronie winterszus.pl.
3. Pary będą układane na męskie zawody: Pucharu Świata, Mistrzostw Świata w Lotach Narciarskich i Zimowych Igrzysk Olimpijskich (indywidualne, drużynowe i drużynowe mieszane). Dodatkowe 2 rundy będą dotyczyły klasyfikacji męskich turniejów: Turniej Czterech Skoczni i Raw Air.
4. Jedna runda zawiera maksymalnie 20 par.
5. Za prawidłowe wytypowanie zwycięzcy pary Uczestnik otrzymuje 1 punkt.
6. Za nieprawidłowe wytypowanie zwycięzcy pary Uczestnik otrzymuje 0 punktów.
7. W przypadku gdy zawodnicy / drużyny z pary zajmą to samo miejsce w zawodach, wszyscy Uczestnicy biorący udział w danej rundzie otrzymują 1 punkt za tę parę.
8. W przypadku gdy dowolny zawodnik / drużyna z pary nie znajdzie się na liście startowej zawodów, wszyscy Uczestnicy biorący udział w danej rundzie otrzymują 0 punktów za tę parę.
Uwaga: Zawodnik, który został zdyskwalifikowany (DSQ), niedopuszczony do startu (NPS) lub nie wystartował w zawodach (DNS), jest uwzględniany w wynikach.
9. Typować daną rundę można do momentu rozpoczęcia ocenianej serii konkursu / turnieju. Typy wysłane po tym czasie nie będą brane pod uwagę.

§ 3. Course of the Competition

1. The Competition involves betting better competitors / teams from the pairs provided in the competition form for each round of the Competition.
2. Competition forms are available through the Google Forms platform. Rules, results and information about the Competition are published on the website winterszus.pl.
3. The pairs will be arranged for men's events: World Cup, Ski Flying World Championships and Winter Olympic Games (individual, team and mixed team). Two additional rounds will be for the men's tournaments standings: 4-Hills-Tournament and Raw Air.
4. One round includes a maximum of 20 pairs.
5. The Participant receives 1 point for correct betting the winner of the pair.
6. The Participant receives 0 points for incorrect betting the winner of the pair.
7. If the competitors / teams from the pair take the same place in the event, all the Participants taking part in the given round receive 1 point for this pair.
8. If any competitor / team from the pair is not on the competition start list, all the Participants taking part in the given round receive 0 points for this pair.
Note: A competitor who was disqualified (DSQ), not permitted to start (NPS) or did not start in the competition (DNS) is included in the results.
9. One can bet the given round until the start of the scored round of the event / tournament. Bets sent after this time will not be considered.





10. Każdy Uczestnik może typować daną rundę tylko raz. Nie ma możliwości zmiany wysłanych typów. W przypadku kilkukrotnego typowania danej rundy, pod uwagę brane będą tylko pierwsze typy. Powtarzające się łamanie tej zasady będzie skutkowało dyskwalifikacją z rundy.

§ 4. Dobór par

1. W zależności od rangi, obsady i terminu zawodów, Organizator podejmuje decyzję co do metody doboru par.
2. Metody doboru par na konkursy drużynowe i konkursy drużynowe mieszane:
 - na podstawie listy startowej w odwrotnej kolejności
 - na podstawie wyników ostatniego konkursu
 - w szczególnych przypadkach, na podstawie decyzji Organizatora
3. Metody doboru par na konkursy indywidualne:
 - na podstawie wyników poprzedzających kwalifikacji
 - na podstawie listy startowej w odwrotnej kolejności
 - na podstawie klasyfikacji poprzedniego periodu Pucharu Świata mężczyzn
 - na podstawie klasyfikacji bieżącego periodu Pucharu Świata mężczyzn
 - na podstawie wyników ostatniego konkursu
 - na podstawie bieżącej klasyfikacji Turnieju Czterech Skoczni / Raw Air
 - w szczególnych przypadkach, na podstawie decyzji Organizatora
4. Domyślna ilość par na konkursy drużynowe i drużynowe mieszane wynosi 10, które będą układane według klucza:

Para	Miejsca w klasyfikacji
1	1 vs 2
2	1 vs 3
3	1 vs 4
4	2 vs 3
5	2 vs 4
6	3 vs 4
7	4 vs 5
8	4 vs 6
9	5 vs 6
10	7 vs 8

Na podstawie decyzji Organizatora, ilość par w rundzie może ulec zmniejszeniu lub zwiększeniu, a klucz może zostać zmodyfikowany.

10. Each participant can bet the given round only once. It is not possible to change the sent bets. In case of betting the given round several times, only the first bets will be taken into account. Repeating breaking of this rule will result in disqualification from the round.

§ 4. Selection of pairs

1. Depending on the rank, cast and date of the event, the Organizer decides on the method of selection of pairs.
2. Methods of selection of pairs for team events and mixed team events:
 - based on the start list in the reverse order
 - based on the last event's results
 - in special cases, based on the Organizer's decision
3. Methods of selection of pairs for individual events:
 - based on the preceding qualifications standings
 - based on the start list in the reverse order
 - based on the previous men's World Cup period standings
 - based on the current men's World Cup period standings
 - based on the last event's results
 - based on the current 4-Hills-Tournament / Raw Air standings
 - in special cases, based on the Organizer's decision
4. The default number of pairs for team and mixed team events is 10, which will be arranged according to the key:

Pair	Standings rank
1	1 vs 2
2	1 vs 3
3	1 vs 4
4	2 vs 3
5	2 vs 4
6	3 vs 4
7	4 vs 5
8	4 vs 6
9	5 vs 6
10	7 vs 8

Based on the Organizer's decision, the number of pairs in the round may be reduced or increased and the key may be modified.





5. Domyślna ilość par na konkursy indywidualne wynosi 20, które będą układane według klucza:

Para	Miejsca w klasyfikacji
1	1 vs 2
2	1 vs 3
3	2 vs 3
4	4-10 vs 4-10
5	4-10 vs 4-10
6	4-10 vs 4-10
7	4-10 vs 11-15
8	11-15 vs 11-15
9	16-25 vs 11-15
10	16-25 vs 11-15
11	16-25 vs 16-25
12	16-25 vs 16-25
13	16-25 vs 16-25
14	26-40 vs 16-25
15	26-40 vs 16-25
16	26-40 vs 26-40
17	26-40 vs 26-40
18	26-40 vs 26-40
19	26-40 vs 26-40
20	26-40 vs 26-40

Zawodnicy z przedziałów miejsc 4-10, 11-15, 16-25, 26-40 będą dobierani losowo.

Na podstawie decyzji Organizatora, ilość par w rundzie może ulec zmniejszeniu, a klucz może zostać zmodyfikowany.

6. Przy układaniu rund pod uwagę mogą być brane nieoficjalne informacje o absencji zawodników / drużyn w poszczególnych zawodach.

5. The default number of pairs for individual events is 20, which will be arranged according to the key:

Pair	Standings rank
1	1 vs 2
2	1 vs 3
3	2 vs 3
4	4-10 vs 4-10
5	4-10 vs 4-10
6	4-10 vs 4-10
7	4-10 vs 11-15
8	11-15 vs 11-15
9	16-25 vs 11-15
10	16-25 vs 11-15
11	16-25 vs 16-25
12	16-25 vs 16-25
13	16-25 vs 16-25
14	26-40 vs 16-25
15	26-40 vs 16-25
16	26-40 vs 26-40
17	26-40 vs 26-40
18	26-40 vs 26-40
19	26-40 vs 26-40
20	26-40 vs 26-40

The competitors from the rank ranges 4-10, 11-15, 16-25, 26-40 will be selected randomly.

Based on the Organizer's decision, the number of pairs in the round may be reduced and the key may be modified.

6. When arranging the rounds, unofficial information about the absence of competitors / teams in the events may be taken into account.

§ 5. Nagrody

1. Wstępna pula nagród obejmuje:
- godzinny lot samolotem turystycznym
 - pamiątkowe medale
 - kombinezon
 - model wybranego skoczka narciarskiego
 - pamiątki związane ze skokami narciarskimi (plastry, odzież reprezentacyjna, karty z autografami, akredytacje, breloczki, bransoletki, gry planszowe, kubki, koszulki itp.)
 - książki w tematyce skoków narciarskich i sportów zimowych
 - zaproszenia do występu na kanale *Pod Narty*
 - inne nagrody przekazane Organizatorowi w czasie trwania konkursu

§ 5. Prizes

1. The initial prize pool includes:
- one-hour flight on a tourist plane
 - commemorative medals
 - suit
 - model of the chosen ski jumper
 - ski jumping souvenirs (BIBs, national teams clothing, autograph cards, accreditations, key rings, bracelets, board games, cups, T-shirts etc.)
 - ski jumping and winter sports books
 - invitations to perform on the channel *Pod Narty*
 - other prizes provided to the Organizer during the Competition





- Nagrodzeni zostaną:
 - 3 najlepszych Uczestników na podstawie klasyfikacji końcowej Konkursu
 - najlepszy Uczestnik na podstawie klasyfikacji Periodu III
 - najlepszy Uczestnik na podstawie klasyfikacji Periodu IV
 - najlepszy Uczestnik na podstawie klasyfikacji Periodu V
 - najlepszy Uczestnik na podstawie klasyfikacji Periodu VI
 - najlepszy Uczestnik na podstawie klasyfikacji Periodu VII
 - najlepszy Uczestnik na podstawie klasyfikacji Mistrzostw Świata w Lotach oraz Zimowych Igrzysk Olimpijskich
 - Uczestnik z największą ilością wygranych rund
 - Lista laureatów zostanie ogłoszona w przeciągu miesiąca od zakończenia Konkursu.
 - Pula nagród nie jest ostateczna i może się zmienić w trakcie trwania Konkursu. Chętnych sponsorów nagród prosimy o kontakt na adres flyhigh.h2h@gmail.com.
 - Szczegółowy podział nagród zostanie podany po zakończeniu Konkursu. W przypadku odpowiedniego zwiększenia się puli nagród, powiększona może zostać lista laureatów Konkursu (np. dodatkowe nagrodzenie Uczestników na miejscach 4-6 itp.).
 - W przypadku równej liczby punktów, o pierwszeństwie do przydziału nagród decydują kolejno:
 - ilość wygranych rund
 - ilość drugich miejsc w rundach
 - ilość trzecich miejsc w rundach
 - mniejsza ilość typowanych rundJeżeli powyższa procedura nie rozstrzyga lepszego z Uczestników, zostają oni nagrodzeni jednakowo.
 - Uczestnik nie może zamienić nagrody na jej równowartość w gotówce ani na żadne inne świadczenie.
 - Nagrody zostaną wydane laureatom Konkursu zgodnie z przepisami prawa podatkowego.
 - Wszystkie nagrody zostaną przekazane po zakończeniu Konkursu (wysyłka lub odbiór osobisty). Szczegóły i termin przekazania nagród zostaną ustalone z laureatami drogą mailową.
 - Laureaci mają miesiąc od dnia rozstrzygnięcia Konkursu na podanie danych do wysyłki lub odbioru nagród. Po upływie tego czasu, możliwość otrzymania nagrody przepada.
- The winners will be:
 - top 3 Participants based on the final standings of the Competition
 - the best Participant based on the Period III standings
 - the best Participant based on the Period IV standings
 - the best Participant based on the Period V standings
 - the best Participant based on the Period VI standings
 - the best Participant based on the Period VII standings
 - the best participant based on the Ski Flying World Championships and Winter Olympic Games standings
 - the Participant with the most rounds won
 - The list of winners will be announced within a month after the end of the contest.
 - The prize pool is not final and may change during the Competition. We're asking willing prize sponsors to contact us at flyhigh.h2h@gmail.com.
 - A detailed division of prizes will be announced after the end of the Competition. In case of an adequate increase of the prize pool, the list of the Competition laureates may be expanded (e.g. additional prizing of the Participants ranked 4-6, etc.).
 - If there's equal number of points, priority for the allocation of prizes is decided in turn by:
 - the number of rounds won
 - the number of second places in rounds
 - the number of third places in rounds
 - the fewer number of typed roundsIf the procedure above does not determine the better Participant, they will be awarded equally.
 - The Participant cannot exchange the prize for its cash equivalent or for any other benefit.
 - Prizes will be given to the Competition laureates in accordance with the provisions of tax law.
 - All prizes will be given after completion of the competition (shipping or pickup in person). The details and timing of the awards will be agreed with the winners by e-mail.
 - The Winners have one month from the settlement date of the Competition to provide data for shipping or collecting the prizes. After this time, the possibility of receiving the prize is forfeited.

§ 6. Dane osobowe

- Dane osobowe Uczestników Konkursu będą przetwarzane zgodnie z Rozporządzeniem o Ochronie Danych Osobowych (RODO) Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r.

§ 6. Final provisions

- The personal data of the Participants will be processed in accordance with the Regulation on the Protection of Personal Data (GDPR) of the European Parliament and of the Council (EU) 2016/679 of 27 April 2016.





2. Uczestnicy, poprzez wzięcie udziału w Konkursie, przyjmują do wiadomości, że:
 - Administratorem danych osobowych jest Organizator, tj. strona winterszus.pl.
 - Uczestnikom przysługuje prawo do dostępu do treści swoich danych oraz prawo żądania ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia ich przetwarzania.
 - Dane Uczestników mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Organizatora, m.in. sponsorom nagród, osobom odpowiedzialnym za doręczenie nagród.
3. Gromadzenie danych Uczestników Konkursu i jego zwycięzców ma charakter doraźny. Dane Uczestników wykorzystywane są wyłącznie do celu przeprowadzenia Konkursu, wyłonienia zwycięzców i wysyłki nagród.
4. Wyrażenie zgody na przetwarzanie danych w powyżej przedstawionym zakresie jest dobrowolne, ale niezbędne do wzięcia udziału w Konkursie oraz niezbędne do wyłonienia zwycięzców i wysyłki zwycięzcom nagrody w Konkursie. Wycofania zgody na przetwarzanie danych osobowych można dokonać pisząc na adres flyhigh.h2h@gmail.com.
5. Przystąpienie do Konkursu przez Uczestnika oznacza, że Uczestnik wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych w powyższym zakresie.
2. Participants, by taking part in the Competition, acknowledge that:
 - The administrator of personal data is the Organizer, i.e. the website winterszus.pl.
 - Participants have the right to access their data and the right to request their rectification, deletion or limitation of their processing.
 - Participants' data may be transferred to entities processing personal data at the request of the Organizer, including prize sponsors, persons responsible for delivering prizes.
3. The collection of data of Competition Participants and its winners is ad hoc. The data of the Participants is used only for the purpose of conducting the Competition, selecting the winners and sending the prizes.
4. Consent to the processing of data in the above-stated range is voluntary but necessary to participate in the Competition and necessary for the emergence of winners and prize winners shipping in the Competition. The consent to the processing of personal data may be withdrawn by writing to flyhigh.h2h@gmail.com.
5. Joining the Competition by the Participant means that the Participant agrees to the processing of personal data in the above scope.

§ 7. Postanowienia końcowe

1. Organizator w uzasadnionych przypadkach zastrzega sobie możliwość zmiany Regulaminu. Najnowsze zmiany pisane będą czerwonym kolorem.
2. W przypadku nagminnego łamania niniejszego Regulaminu przez Uczestnika, Organizator zastrzega sobie prawo do wykluczenia go z Konkursu.
3. Organizator zastrzega sobie prawo do przygotowania kilku rund do przodu, a także do odwołania rund w przypadku problemów zdrowotnych osoby odpowiedzialnej za przygotowanie rund lub innych czynników losowych.
4. Wszelkie sugestie, uwagi do organizacji Konkursu i reklamacje należy kierować na adres flyhigh.h2h@gmail.com.
5. Reklamacje można zgłaszać nie później niż w terminie 7 dni od dnia rozstrzygnięcia Konkursu.
6. Reklamacje będą rozpatrywane mailowo w przeciągu 14 dni od daty ich otrzymania przez Organizatora.
7. W sytuacjach spornych, wiążąca jest polska treść Regulaminu.

§ 7. Final provisions

1. The Organizer reserves the right to change the Rules in justified cases. The latest changes will be written in red color.
2. In case of frequent violations of the Rules by the Participant, the Organizer reserves the right to exclude him from the Competition.
3. The Organizer reserves the right to prepare several rounds ahead and to cancel the rounds in case of health problems of the person responsible for the preparation of the rounds or other random factors.
4. Any suggestions, comments regarding the organization of the Competition and complaints should be addressed to flyhigh.h2h@gmail.com.
5. Complaints can be submitted not later than 7 days from the settlement date of the Competition.
6. Complaints will be considered by e-mail within 10 working days from the date of their receipt by the Organizer.
7. In disputes, the Polish content of the Rules is binding.

